

LA GRUYÈRE
LES PACCOTS
SCHWARZSEE

FRIBOURG
ROMONT

ESTAVAYER-LE-LAC
MURTEN/MORAT



FRIBOURG REGION

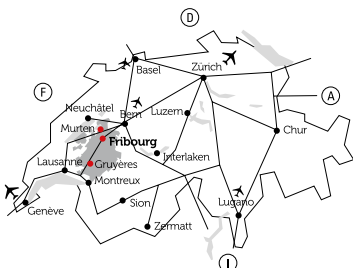
Rte de la Glâne 107
Case postale 1560
1701 Fribourg
T. +41 (0)26 407 70 20
information@fribourgregion.ch
www.fribourgregion.ch



facebook.com/fribourgregion
flickr.com/fribourgregion
twitter.com/fribourgregion
youtube.com/fribourgregion
instagram.com/fribourgregion

SAVEURS D'ICI

SPÉCIALITÉS FRIBOURGEOISES
FREIBURGER SPEZIALITÄTEN
FRIBOURG REGION'S SPECIALITIES



www.terroir-fribourg.ch
www.fribourgregion.ch



www.fribourgregion.ch



SOMMAIRE INHALT CONTENT

Carte de FRIBOURG REGION Karte FRIBOURG REGION Map of FRIBOURG REGION	4
---	---

La vache Flora Die Kuh Flora The cow Flora	6
--	---

Restaurant agréé TERROIR FRIBOURG Anerkanntes Restaurant TERROIR FRIBOURG Certified restaurant TERROIR FRIBOURG	7
---	---

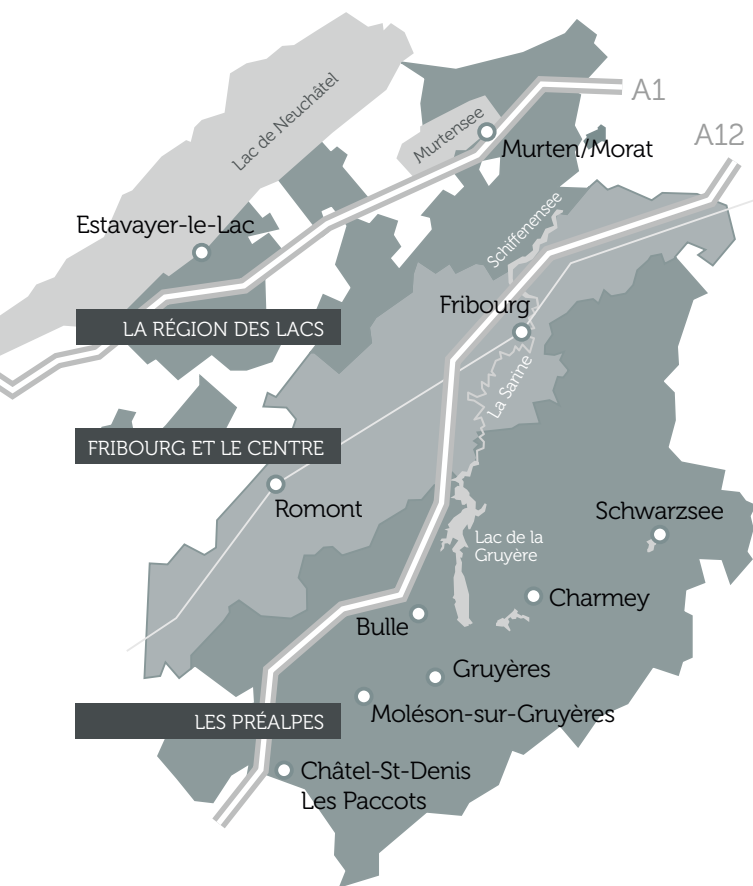
Liste des spécialités fribourgeoises Liste der Freiburger Spezialitäten List of Fribourg Region's specialities	8
--	---

Les Préalpes Die Voralpen The Pre-Alps	12
--	----

Fribourg et le centre Freiburg und das Zentrum Fribourg and the Center	18
--	----

La région des lacs Die Seenregion The Lakes Region	22
--	----

Légendes des tableaux Legenden Table legends	26
--	----



Bienvenue

... en terre fribourgeoise, un pays riche de traditions culinaires et de paysages idylliques. FRIBOURG REGION et Terroir Fribourg vous y invitent à découvrir ses restaurants proposant des spécialités fribourgeoises.

Willkommen

... in der idyllischen Region Freiburg. FRIBOURG REGION und Terroir Fribourg laden Sie herzlich ein, den Reichtum an kulinarischen Traditionen, Restaurants und Freiburger Spezialitäten zu entdecken.

Welcome

... to a region rich in culinary traditions and idyllic landscapes. FRIBOURG REGION and Terroir Fribourg invite you to discover their restaurants and alpine huts serving traditional specialities.



Terroir
FRIBOURG

RESTAURANT AGRÉÉ



La vache Flora

... vous permet de repérer en un clin d'oeil les établissements proposant les plats typiques de notre région grâce au pictogramme présent sur la carte des mets, la porte d'entrée ou encore à l'intérieur des restaurants et buvettes d'alpage de FRIBOURG REGION. Les restaurants « Spécialités fribourgeoises » s'engagent à proposer tout au long de l'année un certain nombre de plats selon le listing présenté à la page 26 de cette brochure.

Die Kuh Flora

... ermöglicht es Ihnen, die typischen Gerichte unserer Region auf einen Blick auf den Speisekarten der Restaurants und Berghütten von FRIBOURG REGION zu finden. Auch Aufkleber an den Eingangstüren und Aufhänger mit dem Bild von Flora weisen auf Freiburger Spezialitäten hin. Restaurants mit «Freiburger Spezialitäten» verpflichten sich, durchs ganze Jahr eine gewisse Anzahl typischer Gerichte anzubieten (s. dazu auch Liste auf Seite 26 dieser Broschüre).

The cow Flora

... allows you to find quickly the establishments offering typical dishes of the region thanks to the pictogram on the menu of dishes, at the entrance door or inside the restaurants and mountain huts of FRIBOURG REGION. The «Fribourg Regions's specialities» restaurants undertake to offer a certain number of dishes throughout the year according to the list presented on page 26 of this brochure.



RESTAURANT AGRÉÉ

Restaurant agréé

Dans le but de promouvoir les produits du Terroir fribourgeois, GastroFribourg et Terroir Fribourg ont créé un label de reconnaissance destiné à mettre en valeur l'exploitant dont l'établissement fait un effort tout particulier pour promouvoir les produits issus de la région. Le « restaurant agréé Terroir Fribourg » s'engage à proposer des plats composés et préparés avec des produits de la région et à être transparent quant à la provenance des produits

Anerkanntes Restaurant

Um die einheimischen Produkte unserer Region bekannt zu machen, haben GastroFribourg und Terroir Fribourg gemeinsam ein Erkennungslabel geschaffen. Damit können alle Restaurantbetreiber ausgezeichnet werden, die Produkte aus der Region wertschätzen und fördern. Ein «von Terroir Fribourg anerkanntes Restaurant» verpflichtet sich, regionale Produkte für seine Gerichte zu verwenden und transparent über die Herkunft der Produkte zu kommunizieren.

Certified restaurant

In order to promote local produce, GastroFribourg and Terroir Fribourg have created a recognition label intended to highlight restaurants that make a special effort to promote the products from the region. The «certified Terroir Fribourg» restaurant undertakes to offer dishes composed and prepared with regional products, and to be transparent with the origin of the products.



SPÉCIALITÉS FRIBOURGEOISES
FREIBURGER SPEZIALITÄTEN
FRIBOURG REGION'S SPECIALITIES

Asperges du Vully et du Seeland fribourgeois	Spargeln vom Vully/ Freiburger Seeland	Asparagus of the Vully and the Fribourg's Seeland	a
Fondue Vacherin fribourgeois AOP	Fondue Vacherin fribourgeois AOP	«Vacherin fribourgeois AOP» Fondue	b
Fondue moitié-moitié (Gruyère AOP – Vacherin fribourgeois AOP)	Fondue moitié-moitié (Gruyère AOP – Vacherin fribourgeois AOP)	«Moitié-moitié» Fondue (Gruyère AOP – Vacherin fribourgeois AOP)	c
Soupe de chalet	Bergsuppe	Soupe de chalet	d
Macaronis de chalet	Älplermacaroni	Macaronis de chalet	e
Spécialités de poissons des lacs de Morat, Schiffenen et Neuchâtel	Fischspezialitäten aus dem Murten-, Schiffenen- und Neuenburgersee	Fish specialties from Murten, Schiffenen or Neuchâtel lakes	f
Truite de la Vallée du Gottéron/de Neirivue	Forelle aus dem Galtertal/Neirivue	Trout from the Gottéron valley/Neirivue	g
Gmüder	Gmüder	Gmüder	h
Röstis singinois	Rösti nach Sensler Art	Rösti from the Singine district	i
Kerzserer Salzkuchen	Kerzserer Salzkuchen	Kerzserer Salzkuchen	j
Bricelets singinois	Sensler Bretzeln	Sensler Bretzeln	k
Gâteau du Vully	Vullykuchen	Vully Tart	l
Gâteau bullois	Gâteau bullois	Bulle-Cake	m
Spécialités au vin cuit	Gerichte mit Vin Cuit	Preparations with vin cuit	n
Fromages fribourgeois	Freiburger Käse- Spezialitäten	Fribourg Region's Cheeses	o
Vins régionaux	Regionale Weine	Regional wines	p
Restaurant agréé	Anerkanntes Restaurant	Certified restaurant	q

SPÉCIALITÉS DE LA BÉNICHON
KILBI-SPEZIALITÄTEN
BÉNICHON SPECIALITIES

Cuchaule AOP, moutarde de Bénichon	Cuchaule AOP, Kilbi-Senf	Cuchaule AOP, Bénichon mustard	q
Soupe aux choux	Kohlsouppe	Cabbage soup	r
Schafvoressen	Schafvoressen	Schafvoressen	s
Bœuf bouilli, raves, carottes, céleri	Siedfleisch, Rüben, Karotten, Sellerie	Beef stew, turnips, carrots, celeriac	t
Ragoût d'agneau, purée de pommes de terre, haricots, poire à Botzi AOP	Lammragout, Kartoffelstock, Bohnen, Büschelbirne AOP	Lamb ragout with Mousseline potatoes, green beans, poire à Botzi AOP	u
Jambon de la borne, saucisson, lard, langue, tétine, choux, carottes, pommes de terre	Kamingeräucherter Schinken, Saucisson, Speck, Zunge, Euter, Kohl, Karotten, Kartoffeln	Smoked ham «à la Borne», sausage, bacon, tongue, teat, cabbages, carrots, potatoes	v
Gigot d'agneau, purée de pommes de terre, salade de betteraves rouges, poire à Botzi AOP	Lammgigot, Kartoffelstock, Randensalat, Büschelbirne AOP	Leg of lamb with Mousseline potatoes, red carrot salad, poire à Botzi AOP	w
Meringues avec double- crème, petits fruits	Meringues mit Doppelpfahm, Beeren	Meringues with La Gruyère double cream, berries	x
Beignets, bricelets, croquets, pain d'anis, cuquettes	Kilbichüechli, Bretzeli, Croquets, Änisbrötl, Cuquettes	Bénichon delights: Beignets, bricelets, croquets, pain d'anis, cuquettes	y



Les Préalpes

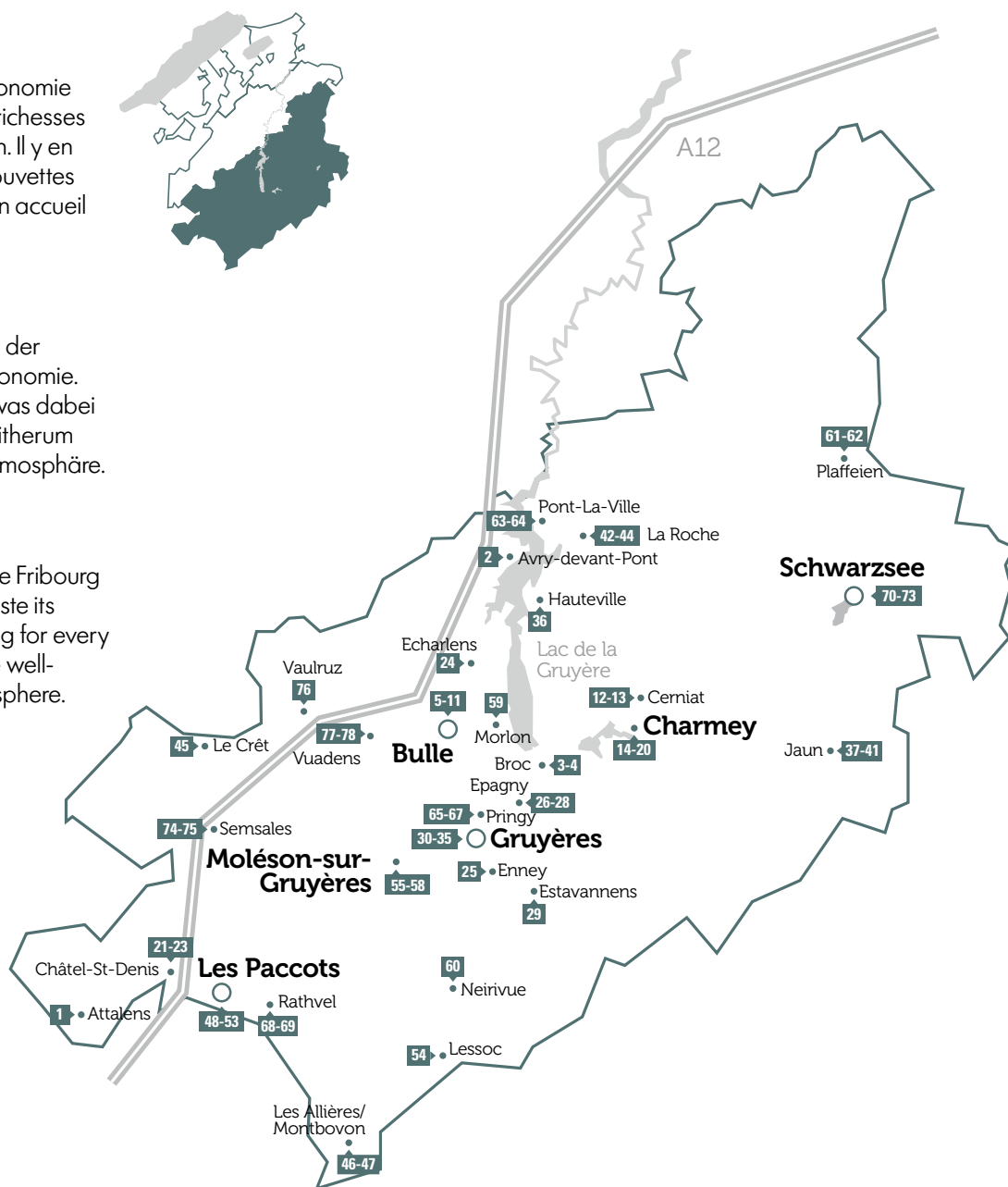
Dans le berceau de la gastronomie fribourgeoise, dégustez les richesses gastronomiques de la région. Il y en a pour tous les goûts et les buvettes d'alpage vous y réservent un accueil chaleureux.

Die Voralpen

Kulinarische Köstlichkeiten in der Wiege der Freiburger Gastronomie. Für jeden Geschmack ist etwas dabei – und die Alphütten sind weitherum bekannt für ihre herzliche Atmosphäre.

The Pre-Alps

Enjoy a trip in the heart of the Fribourg Region's gastronomy and taste its delicacies. There is something for every taste and the alpine huts are well-known for their warm atmosphere.



NO REF.	ETABLISSEMENT NAME NAME	ADRESSE ADDRESS ADDRESS	LIEU ORT PLACE	TÉLÉPHONE TELEFON PHONE	FERMETURE RUHETAGE CLOSING DAYS	SPECIALITÉS FRIBOURGEOISES FREIBURGER SPEZIALITÄTEN FRIBOURG REGION'S SPECIALITIES	SPECIALITÉS DE LA BÉNICHON KILBI-SPEZIALITÄTEN BENICHON SPECIALITIES
1	Auberge de l'Ange	Grand-Rue 27	Attalens	021 947 30 30	3	c, o, p	x
2	Restoroute-Motel de la Gruyère	Le Restoroute 174	Avry-Devant-Pont	026 915 61 61	-	c, d, e	x
3	Buvette Chez Boudji	Gîte d'Avau 1	Broc	026 921 90 50	-	b, c, d, e, n, o, p	r, v, x, y
4	Buvette au Creux du Feu	Rte de Pessot 29	Broc	079 755 88 07	-	b, c, d, e, n, o, p	v, x, y
5	Hôtel-Restaurant La Cabriolle	Rte de Gruyères 5	Bulle	026 912 22 37	-	b, c, d, e, p	q, r, u, v, x, y
6	Hôtel de Ville 🏡	Grand-Rue 7	Bulle	026 912 78 88	-	a, c, d, e, n, o	q, r, u, v, w, x
7	Hôtel-Restaurant du Cheval Blanc	Rue de Gruyères 16	Bulle	026 918 64 44	1, 2, 7 C	f, g, n, o, p	q, r, u, v, w, x, y
8	Hôtel Ibis Bulle - La Gruyère	Chemin des Mosseires 81	Bulle	026 913 03 03	-	m, o, p	q, x
9	Restaurant Café de la Gare	Avenue de la Gare 6	Bulle	026 673 24 24	3, 4	b, c, o, p	x
10	Buvette des Amis de la Chia	La Part-Dieu	Bulle	026 912 73 75	1, 2, 3, 4, 5	b, c, d, e, g, l, n, o, p	q, r, u, v, w, x, y
11	Restaurant La Fleur de Lys	Rue de Gruyères 49	Bulle	026 912 73 00	1, 7 C	c, d, n, o, p	q, r, u, v, w, x, y
12	Buvette de l'Hauta-Chia	Rte de l'Autachia 30	Cerniat	026 927 26 96	-	c, e, n, o	q, r, u, v, x, y
13	Buvette des Gros Chaumiaux	Rte de l'Autachia 25	Cerniat	026 927 14 79	-	b, c, e, o,	r, v, x, y
14	La Pinte du Pralet Motélon	Motélon	Charmey	026 921 15 82	1	b, c, d, e, n, o, p	r, v, x, y
15	Restaurant des Dents-Vertes	Sommet de Vounetse	Charmey	026 927 12 84	-	c, d, e, g, i, n, o, p	q, v, x
16	Tea-Room Les Arcades	Rue du Centre 34	Charmey	026 927 11 23	1	d, n, m	q, x, y
17	Hôtel Cailler GM 🏡	Gros-Plan 28	Charmey	026 927 62 62	-	c, f, o, p	q, x
18	Hôtel-Restaurant de l'Etoile	Rue du Centre 21	Charmey	026 927 50 50	1	a, b, c, d, e, g, n, o, p	q, r, t, v, w, x, y
19	Hôtel le Sapin	Rue du Centre 25	Charmey	026 927 23 23	-	a, c, d, e, f, n, o, p	q, r, v, w, x, y
20	Buvette des Invuettes	Rte du Gros Mont	Charmey	026 927 37 93	-	c, d, e, i, n, o, p	q, r, u, v, w, x, y
21	Restaurant la Crèmerie	Place d'Armes 21	Châtel-St-Denis	021 948 71 87	2	b, c, o, p	q, r, v, x, y
22	Café-Restaurant Tivoli 🏡	Place d'Armes 18	Châtel-St-Denis	021 948 70 39	-	b, c, n, o, p	q, r, v, x, y
23	Café des Bains	Grand-Rue 10	Châtel-St-Denis	021 948 89 59	-	c, e, o, p	q, r, v, w, x, y
24	Auberge de la Croix-Verte	Au Village 122	Echarlens	026 915 15 15	1, 2, 7 C	b, c, f, n, o, p	q, r, v, w, x, y
25	Buvette du Camping Haute-Gruyère	Chemin du Camping 20	Enney	026 921 22 60	2	c, o, p	-
26	Tea-Room Les Arcades	Rte de l'Intyamon 342	Epagny	026 921 21 17	1	d, m, n	q, x, y
27	Café-Restaurant de l'Aérodrome	Rte de l'Aérodrome 40	Epagny	026 921 27 27	1 C	a, c, o, p	x
28	Restaurant de la Croix Blanche	Rte de l'Intyamon 336	Epagny	026 921 21 32	-	c, g, o, p	x
29	Auberge des Montagnards	Rte de la Poya 23	Estavannens	026 921 19 19	1, 2	n, o, p	q, r, t, u, v, w, x, y
30	Hôtel-Restaurant de la Fleur de Lys	Rue du Bourg 14	Gruyères	026 921 82 82	-	a, b, c, d, e, g, i, n, o, p	q, r, s, t, u, v, w, x, y
31	La Maison des Traditions	Rue du Bourg 20	Gruyères	026 921 30 90	-	b, c, d, e, i, n, o, p	q, v, w, x, y
32	Hôtel de Ville 🏡	Rue du Bourg 29	Gruyères	026 921 24 24	-	c, e, g, o, p	x
33	Restaurant des Remparts 🏡	Rue du Bourg 19	Gruyères	026 921 21 77	-	b, c, d, m, n, o, p	q, r, v, w, x, y
34	Auberge de la Halle	Rue du Bourg 24	Gruyères	026 921 21 78	-	b, c, d, e, i, n, o, p	q, r, v, w, x, y
35	Restaurant Le Chalet	Rue du Bourg 53	Gruyères	026 921 21 54	-	b, c, d, e, o, p	x
36	Auberge de la Croix-Blanche	Rte de la Gruyère 93	Hauteville	026 915 25 95	-	c, o, p	x
37	Buvette Obere Euschels	Hauptstrasse 311	Jaun	026 929 81 60	-	p	v
38	Chalet du Soldat (Régiment)	Gastlosen	Jaun	026 929 82 35	-	b, c, d, e, g, n, o, p	q, v, x, y
39	Buvette des Sattels	Sattelbachstrasse	Jaun	079 725 39 61	-	b, c, d, e, i, n, o, p	x
40	Bergrestaurant Ritzli-alp		Jaun	026 929 81 24	-	c, e, i, o, p	x
41	Chalet Grat	Obere Gastlosen	Jaun	026 929 81 78	-	c, o, p	x
42	Auberge Montsoflo	Montsoflo 13	La Roche	026 413 21 83	-	c, d, i, n, o, p	q, r, u, v, w, x, y
43	Café-Restaurant La Croix-Blanche	Rte de Fribourg 1	La Roche	026 413 21 25	3	b, c, o, p	q, r, t, u, v, w, x, y

NO REF.	ETABLISSEMENT NAME NAME	ADRESSE ADRESSE ADDRESS	LIEU ORT PLACE	TÉLÉPHONE TELEFON PHONE	FERMETURE RUHETAGE CLOSING DAYS	SPECIALITÉS FRIBOURGEOISES FREIBURGER SPEZIALITÄTEN FRIBOURG REGION'S SPECIALITIES	SPECIALITÉS DE LA BÉNICHON KILBI-SPEZIALITÄTEN BÉNICHON SPECIALITIES
44	Chalet-Buvette du Gros Cousimbart		La Roche	026 413 36 09	7 €	c, d, e, i, n, o, p	x
45	Buvette des Obasseires	Ch. Du Champ d'Eglise 66	Le Crêt	026 918 51 21	1	c, d, e, n	v, x
46	Buvette Les Seythours	Rte des Allières 120	Les Allières/Montbovon	079 448 02 63	7 €	c, d, e, o	v, x
47	Hôtel-Restaurant La Croix de Fer	Rte d'Allières 96	Les Allières/Montbovon	026 928 16 06	Selon saison	b, c, d, e, g, i, o, p	r, v, x, y
48	Buvette Le Vuipay	Rte de la Dent de Lys	Les Paccots	021 948 04 32	1, 7 €	b, c, e, n, o	x
49	Restaurant Le Tsalè 🍷	Rte des Dailles 15	Les Paccots	021 948 07 00	1	b, c, d, e, n, o, p	q, r, v, w, x, y
50	Auberge du Lac des Joncs 🍷	Rte des Joncs 371	Les Paccots	021 948 71 23	-	b, c, o, p	x
51	Buvette de Saletta	Rte de la Dent de Lys 111	Les Paccots	079 332 23 86	1, 2	b, c, d, e, n, o, p	-
52	Restaurant les Rosalys 🍷	Rte des Rosalys 20	Les Paccots	021 948 80 80	4	b, c, d, e, n, o, p	v, x
53	Buvette de l'Edelweiss	Rte des Dailles 46	Les Paccots	021 948 61 84	1, 2, 3 et 7 €	a, c, d, n, o, p	q, r, u, v, x, y
54	Auberge de la Couronne	Rte des Chenevières 14	Lessoc	026 928 23 98	2 €, 3	c, e, g, i, n, o, p	q, r, u, v, w, x, y
55	Restaurant Plan Francey	Plan Francey	Molésion-sur-Gruyères	026 921 10 42	-	b, c, d, e, i, n, o, p	v, x
56	Restaurant Le Sommet	Sommet du Molésion	Molésion-sur-Gruyères	026 921 29 96	-	b, c, d, e, i, n, o, p	v, x
57	Fromagerie d'Alpage	Place de l'Aigle 12	Molésion-sur-Gruyères	026 921 10 44	-	c, d, e, i, m, n, o, p	q, v, x, y
58	Restaurant La Pierre à Catillon	Au Village	Molésion-sur-Gruyères	026 921 10 41	-	b, c, d, e, i, o, p	v, x, y
59	Restaurant Le Gruyérien	Clos d'Amont 2	Morlon	026 919 40 50	2	a, b, c, f, g, n, o, p	q, r, u, v, w, x, y
60	Buvette les Mailles	Rte de la Pisciculture, L'Evi	Neirivue	079 634 42 06	-	c, d, e, n, o	v, x
61	Gasthof zum Goldenen Kreuz	Hauptstrasse 2	Plaffeien	026 419 11 13	7 €, 1	c, e, i, k, o, p	q, r, s, t, v, w, x, y
62	Alp-Buvette Gantrischli	Gantersli	Plaffeien	026 412 10 01	-	c, o	-
63	Golf Resort La Gruyère	Rte du Château 1	Pont-la-Ville	026 414 94 00	-	f, o, p	q, x, y
64	Restaurant L'enfant de Bon Cœur	Rte de la Müllera 1	Pont-la-Ville	026 413 08 48	1	c, d, e, g, i, o, p	q, r, v, w, x, y
65	Buvette Les Mongerons	Mongerons	Pringy	026 921 22 39	1	b, c, d, e, o	r, v, x, y
66	Auberge de la Loue Sàrl	Chemin de la Loue 30	Pringy	026 921 04 00	1, 2, 7 €	a, c, e, g, i, n, o, p	q, r, u, v, w, x, y
67	Resto. de la Maison du Gruyère 🍷	Place de la Gare 3	Pringy	026 921 84 22	-	b, c, d, e, m, n, o, p	q, r, v, w, x, y
68	Cabane du Petit Oiseau	Rte du Molésion 133	Rathvel	021 948 77 01	-	b, c, d, e, i, n, o, p	r, v, x, y
69	Buvette de Rathvel		Rathvel	021 948 90 17	-	b, c, d, e, n, o	q, r, v, w, x, y
70	Fendershaus	Geissalp	Schwarzsee	026 412 12 72	-	c, i, o, p	x
71	Restaurant Gypsera 🍷	Gypsera 235	Schwarzsee	026 412 11 12	1, 2	c, d, e, g, n, o, p	q, u, v, x, y
72	Hotel Bad	Seestrasse 89	Schwarzsee	026 412 11 04	-	c, p	-
73	Hostellerie am Schwarzsee	Seestrasse 10	Schwarzsee	026 412 74 74	-	c, o, p	-
74	Café Restaurant Le Sauvage	Grand-Rue 18	Semsaies	026 918 51 04	2, 7 €	b, c, p	q, r, t, v, w, x, y
75	La Goille au Cerf	La Cotze 56	Semsaies	079 224 41 17	1	c, d, e, p	q, r, v, x, y
76	Hôtel-Restaurant le Manoir	Grand-Rue 53	Vaulruz	026 912 30 30	-	a, b, c, o, p	q, r, v, w, x, y
77	La Pinte des Colombettes	Rte des Colombettes 480	Vuadens	026 919 16 16	1, 2	b, c, n, o, p	r, v, x, y
78	Restaurant de la Croix Blanche	Rte Principale 197	Vuadens	026 912 74 65	2 €	b, c, o, p	q, r, v, w, x, y

Fribourg et le centre

Découvrez les villes médiévales de Fribourg et Romont. Laissez-vous tenter par leurs différents univers gastronomiques: entre bonnes tables à Fribourg et produits du terroir de la région de Romont.

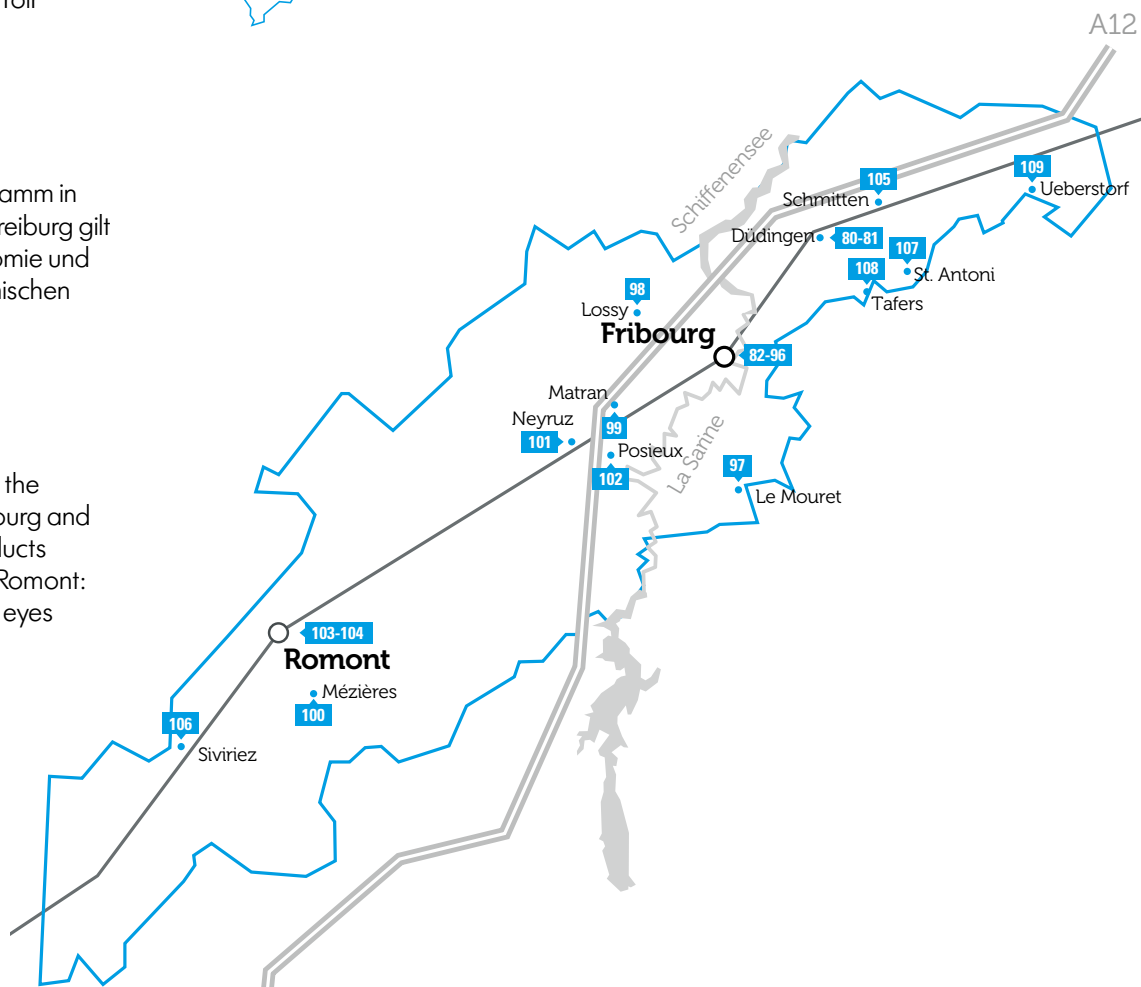


Freiburg und das Zentrum

Kulinarisches Kontrastprogramm in mittelalterlichem Rahmen: Freiburg gilt als Hochburg der Gastronomie und Romont punktet mit einheimischen Produkten.

Fribourg and the Center

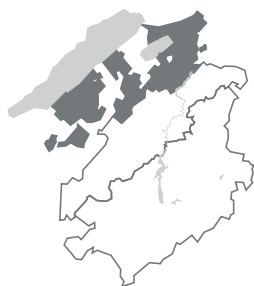
Let yourself be charmed by the gourmet restaurants in Fribourg and the flavors of the local products served in the restaurants in Romont: just for the pleasure of your eyes and your taste buds!



NO REF.	ETABLISSEMENT NAME NAME	ADRESSE ADRESSE ADDRESS	LIEU ORT PLACE	TÉLÉPHONE TELEFON PHONE	FERMETURE RUHETAGE CLOSING DAYS	SPECIALITÉS FRIBOURGEOISES FREIBURGER SPEZIALITÄTEN FRIBOURG REGION'S SPECIALITIES	SPECIALITÉS DE LA BÉNICHON KILBI-SPEZIALITÄTEN BÉNICHON SPECIALITIES
80	Landgasthof Garmiswil	Garmiswil 18	Düdingen	026 492 01 30	1, 2	c, k, n, o, p	q, r, s, v, w, x, y
81	Gasthof zum Ochsen 	Hauptstrasse 2	Düdingen	026 505 10 59	1, 2	a, g, n, o, p	r, s, u, v, w, x, y
82	Café du Tirlibaum	Place du Petit-St-Jean 23	Fribourg	026 322 53 98	3	b, c, g, p	-
83	Café-Restaurant du Gothard 	Rue du Pont-Muré 16	Fribourg	026 322 32 85	3	b, c, n, o, p	q, r, u, v, x, y
84	Café du Midi	Rue de Romont 25	Fribourg	026 322 31 33	-	b, c, i, o, p	q, r, u, v, x, y
85	Restaurant Saint-Léonard	Rue de Morat 54	Fribourg	026 322 36 00	7 <	b, c, g, o, p	r, v, w, x, y
86	Brasserie-Restaurant la Chope	Rte de Tavel 4	Fribourg	026 481 29 29	1	c, f, n, o, p	-
87	Café-Restaurant Le Boulevard 	Boulevard de Pérolles 39	Fribourg	026 424 35 98	-	a, d, g, k, n, o, p	q, r, s, t, u, v, x, y
88	Restaurant l'Aigle Noir	Rue des Alpes 10	Fribourg	026 322 49 77	1, 7	a, f, n, o, p	q, r, t, u, v, w, x, y
89	SportCafé / Restaurant Le Dépôt	BCF Arena	Fribourg	026 322 90 10	1 <, 7 <	c	-
90	Buvette du Petit Train	Chemin du Gottéron 11	Fribourg	026 322 57 48	-	b, c, g, p	q, r, v, w, x, y
91	Pinte des Trois Canards 	Rte du Gottéron 102	Fribourg	026 321 28 22	1, 2, 7 <	a, b, c, g, o, p	q, r, t, u, v, w, x, y
92	Restaurant Marcello	Rue Jean-Grimoux 1	Fribourg	026 322 15 98	7	b, c, n, o, p	-
93	Café du Marché	Rue des Epouses 10	Fribourg	026 321 42 20	1	c, o, p	-
94	La Cène 	Rue du Criblet 6	Fribourg	026 321 46 46	1, 7	f, o, p	q, r, t, u, v, w, x, y
95	Café de l'Ange	Rue des Forgerons 1	Fribourg	026 322 35 49	1, 2	c, g, i, o, p	-
96	Café des Arcades	Place des Ormeaux 1	Fribourg	026 321 48 40	-	a, g	-
97	Restaurant La Croix Blanche 	Rte de la Gruyère 3	Le Mouret	026 413 11 36	-	b, c, d, e, f, g, n, o, p	q, r, t, u, v, w, x, y
98	Restaurant le Sarrazin	Rte des Sarrazins 115	Lossy	026 475 12 44	1, 7 <	c, p	q, r, v, x, y
99	Chez Blanc 	Champ de Croix 1	Matran	026 402 30 30	7	a, b, c, d, e, f, g, i, n, o, p	q, r, u, v, x, y
100	Restaurant La Parqueterie	Ch. De la Parqueterie 1	Mézières	026 652 21 50	7/1 <	b, c,	q, r, v, w, x, y
101	Hôtel-Restaurant La Chaumière	Rte de Fribourg 17	Neyruz	026 477 10 05	-	c, o, p	r, v, w, x, y
102	Brass.-Restaurant La Croix Blanche 	Rte de Fribourg 71	Posieux	026 411 99 00	-	n, o, p	q, r, t, u, v, w, x, y
103	Hôtel du Lion d'Or	Grand-Rue 38	Romont	026 652 22 96	-	a, b, c, n, o, p	q, r, v, w, x, y
104	Café Au Suisse	rue du Chateau 105	Romont	026 652 35 98	2	b, c, e, n, o, p	q, r, u, v, w, x, y
105	Hotel-Restaurant zum Weissen Kreuz	F. X. Müllerstrasse 1	Schmitten FR	026 497 97 90	-	c, d, i, p	r, s, v, w, x
106	Auberge du Lion d'Or 	Rte de Romont 4	Siviriez	026 656 13 31	1, 2	a, b, c, n, o, p	q, r, v, w, x, y
107	Restaurant Flora	Schulhausstrasse 2	St. Antoni	026 495 18 66	7	c, k, l, p	q, x, y
108	Hotel Restaurant Taverna	Freiburgstrasse 2	Tafers	026 494 73 73	-	f, k, l, p	-
109	Hotel-Restaurant Schloss Ueberstorf	Schlossstrasse 14	Ueberstorf	031 741 47 17	-	a, b, c, e, i, k, o, p	q, t, u, w, x,

La région des lacs

Dans la quiétude d'un climat méditerranéen, dégustez des spécialités de poissons au bord des lacs et le temps s'arrêtera pour quelques heures de bonheur. N'oubliez pas de goûter aussi le gâteau du Vully.

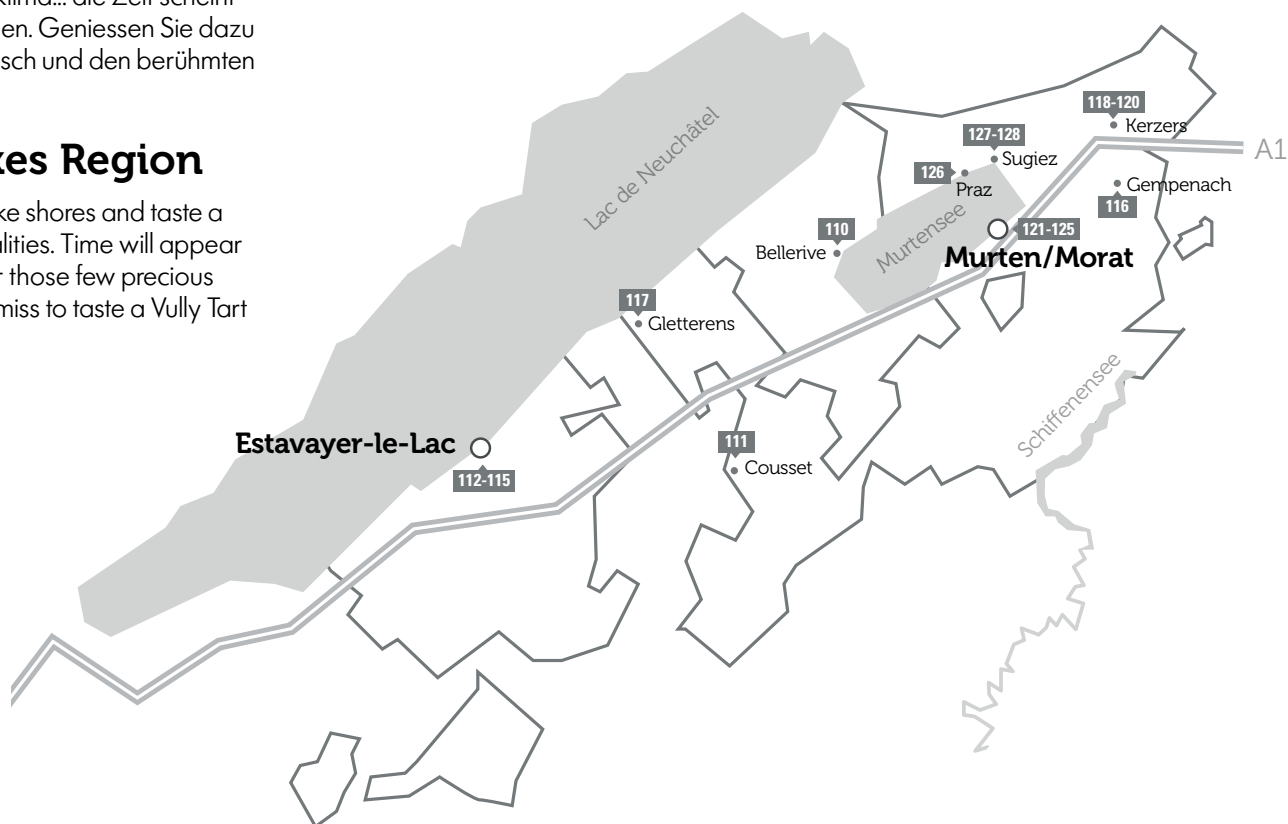


Die Seenregion

Entspannte Atmosphäre am Seeufer, mediterranes Klima... die Zeit scheint hier still zu stehen. Geniessen Sie dazu fangfrischen Fisch und den berühmten Vully-Kuchen.

The Lakes Region

Relax at the lake shores and taste a few fish specialities. Time will appear to stand still for those few precious hours. Do not miss to taste a Vully Tart as well.



RESTAURANTS DE LA RÉGION DES LACS
RESTAURANTS SEENREGION
RESTAURANTS LAKES REGION

NO REF.	ETABLISSEMENT NAME NAME	ADRESSE ADRESSE ADDRESS	LIEU ORT PLACE	TÉLÉPHONE TELEFON PHONE	FERMETURE RUHETAGE CLOSING DAYS	SPÉCIALITÉS FRIBOURGEOISES FREIBURGER SPEZIALITÄTEN FRIBOURG REGION'S SPECIALITIES	SPÉCIALITÉS DE LA BÉNICHON KILBI-SPEZIALITÄTEN BENICHON SPECIALITIES
110	Café-Restaurant Belle5	Chemin de la Plantaz 11	Bellerive	026 677 03 12	1, 2, 3	c, f, l, o, p	-
111	Restaurant des Arbognes	Les Arbognes 70	Montagny/Cousset	026 667 00 42	1, 2	c, f, o, p	q, r, v, x, y
112	Hôtel-Restaurant Le Rive Sud GM 	Rue de l'Hôtel-de-Ville 16	Estavayer-le-Lac	026 663 92 92	1, 7	a, f, o, p	q, r, u, v, w, x, y
113	Restaurant La Gerbe d'Or 	Camus 5	Estavayer-le-Lac	026 663 11 81	1, 7	a, c, f, n, o, p	q, r, v, w, x, y
114	Restaurant des Lacustres	Rte des Lacustres 22	Estavayer-le-Lac	026 663 11 96	-	c, f, o, p	-
115	Canadian Grill Buffet de la Gare	Rte de Lully 1	Estavayer-le-Lac	026 663 10 33	2 C, 3, 7 C	a, b, c, f, o, p	q, r, v, w, x, y
116	Gasthof zum Kantonsschild GM 	Hauptstrasse 24	Gempenach	031 751 11 11	1, 2	a, f, g, i, l, o, p	x
117	Restaurant la Croix Fédérale	Place du Tilleul 7	Gletterens	026 667 25 67	2 C, 3 C	a, f, n, o, p	q, r, t, u, v, w, x, y
118	Hotel Hippel Krone	Bernstrasse 2	Kerzers	031 750 18 18	-	a, b, c, f, i, p	-
119	Hotel-Restaurant Jura	Bahnhofplatz 6	Kerzers	031 756 06 06	-	a, f, i, p	-
120	Restaurant Club Café Bahnhof	Bahnhofplatz 16	Kerzers	031 755 53 16	7	a, c, i	-
121	Restaurant Eintracht	Hauptgasse 19	Murten	026 670 22 40	3	c, p	-
122	Restaurant Bistrottino	Hauptgasse 51	Murten	079 384 27 48	-	f, p	x
123	Freiburger Falle - Steaks N' Cheese - Grill & Fondue Restaurant	Hauptstrasse 43	Murten	026 672 12 22	1	b, c, d, e, f, i, n, o, p	v, x
124	Chesery Restaurant & Brocante	Rathausgasse 28/31	Murten	026 670 65 77	-	c, l, n, o, p	x
125	Tea-Room Monnier	Hauptgasse 25	Murten	026 670 25 42	1	l	-
126	Restaurant Bel-Air 	Rte Principale 145	Praz (Vully)	026 673 14 14	3, 4	a, c, f, l, n, o, p	-
127	Romantik Hôtel de l'Ours GM 	Rte de l'Ancien Pont 5	Sugiez	026 673 93 93	1, 2	a, f, l, o, p	-
128	Hôtel-Restaurant de la Gare	Rte de la Gare 2	Sugiez	026 673 24 24	3, 4	a, f, l, p	-

Jours de fermeture	Ruhetage	Closing days
1 Lundi	Montag	Monday
2 Mardi	Dienstag	Tuesday
3 Mercredi	Mittwoch	Wednesday
4 Jeudi	Donnerstag	Thursday
5 Vendredi	Freitag	Friday
6 Samedi	Samstag	Saturday
7 Dimanche	Sonntag	Sunday
* Midi	Mittag	Lunch
C Soir	Abend	Evening

Spécialités fribourgeoises	Freiburger Spezialitäten	Fribourg Region's specialitie
a Asperges du Vully et du Seeland fribourgeois	Spargeln vom Vully/Freiburger Seeland	Asparagus of the Vully and the Fribourg's Seeland
b Fondue Vacherin fribourgeois AOP	Fondue Vacherin fribourgeois AOP	«Vacherin fribourgeois AOP» Fondue
c Fondue moitié-moitié (Gruyère AOP – Vacherin fribourgeois AOP)	Fondue moitié-moitié (Gruyère AOP – Vacherin fribourgeois AOP)	«Moitié-moitié» Fondue (Gruyère AOP – Vacherin fribourgeois AOP)
d Soupe de chalet	Bergsuppe	Soupe de chalet
e Macaronis de chalet	Älplermacaroni	Macaronis de chalet
f Spécialités de poissons des lacs de Morat, Schiffenen et Neuchâtel	Fischspezialitäten aus dem Murten-, Schiffenen- und Neuenburgersee	Fish specialties from Murten-, Schiffenen or Neuchâtel lakes
g Fruite de la Vallée du Gottéron/ de Neirivue	Forelle aus dem Galterntal/ Neirivue	Trout from the Gottéron valley/Neirivue
h Gmüder	Gmüder	Gmüder
i Röstis singinois	Rösti nach Sensler Art	Rösti from the Singine district
j Kerzerser Salzkuchen	Kerzerser Salzkuchen	Kerzerser Salzkuchen
k Bricelés singinois	Sensler Bretzeln	Sensler Bretzeln
l Gâteau du Vully	Vullykuchen	Vully Tart
m Gâteau bullois	Gâteau bullois	Bulle-Cake
n Spécialités au vin cuit	Gerichte mit Vin Cuit	Preparations with vin cuit
o Fromages fribourgeois	Freiburger Käse-Spezialitäten	Fribourg Region's Cheeses
p Vins régionaux	Regionale Weine	Regional wines

Spécialités de la Bénichon	Kilbi-Spezialitäten	Bénichon specialties
q Cuchaule AOP, moutarde de Bénichon	Cuchaule AOP, Kilbi-Senf	Cuchaule AOP, Bénichon mustard
r Soupe aux choux	Kohlsuppe	Cabbage soup
s Schafvoressen	Schafvoressen	Schafvoressen
t Bœuf bouilli, raves, carottes, céleri	Siedfleisch, Rüben, Karotten, Sellerie	Beef stew, turnips, carrots, celeriac
u Ragoût d'agneau, purée de pommes de terre, haricots, poire à Botzi AOP	Lammragout, Kartoffelstock, Bohnen, Büschelbirne AOP	Lamb ragout with Mousseline potatoes, green beans, poire à Botzi AOP
v Jambon de la borne, saucisson, lard, langue, tétine, choux, carottes, pommes de terre	Kamingeräucherter Schinken, Saucisson, Speck, Zunge, Euter, Kohl, Karotten, Kartoffeln de terre	Smoked ham «à la Borne», sausage, bacon, tongue, teat, cabbages, carrots, potatoes
w Gigot d'agneau, purée de pommes de terre, salade de betteraves rouges, poire à Botzi AOP	Lammgigot, Kartoffelstock, Randensalat, Büschelbirne AOP	Leg of lamb with Mousseline potatoes, red carrot salad, poire à Botzi AOP
x Meringues avec double-crème, petits fruits	Meringues mit Doppelrahm, Beeren	Meringues with La Gruyère double cream, berries
y Beignets, bricelés, croquets, pain d'anis, cuquettes	Kilbichüechli, Bretzeln, Croquets, Änisbrötli, Cuquettes	Bénichon delights: Beignets, bricelés, croquets, pain d'anis, cuquettes

GM	Gault/Millau	Gault/Millau
	Restaurant agréé	Anerkanntes Restaurant Certified restaurant

